



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Oue  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7e étage, suite 7300  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Oue  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7e étage, suite 7300  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Dorval - Travaux mécanique divers	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EF997-210668/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.096399.001	<b>Date</b> 2020-08-26
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTC-080-15816	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTC-0-43086 (080)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-09-09</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Antoine, Englead	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mtc080
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (438) 340-5863 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EF997-210668/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur  
MTC080

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
R.096399.001

File No. - N° du dossier  
MTC-0-43086

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**TITLE:** Various Mechanical Work - Phase II, 700 Place Leigh Capréol, Dorval, For Transport Canada

## **Amendment 001**

Included in this amendment :

1. Extension of the closing date
2. Addition of addendum-01.1 in response to questions received
3. Addition of an addendum-01.2 EF997-210668-A *Photos mecaniques Mechanical Photos* file in Attachements

---

1. **DELETE : bid closing date : 2020-08-31**

**REPLACED BY : bid closing date : 2020-09-09**

---

2. **ADD ADDENDUM-01.1 BELOW :**



Montreal, August 26, 2020

**Various Mechanical Work Phase II**

**ADDENDA N° 1**

**MECHANICAL/STRUCTURE**

Engineer	WSP Canada Inc. 9160, boul. Leduc Bureau 210 Brossard (Québec) J4Y 0E3
File	R.096399.001

---

Approved by :

2020.08.26

---

Benoit Lemire, P. Eng. (Mechanical)

---

Florin Dascalescu, P. Eng. (Structure)

9160, boulevard Leduc  
Bureau 210  
Brossard (Québec) J4Y 0E3  
Canada

T +1 450 679-7220  
[www.wsp.com](http://www.wsp.com)

**1.0 GENERAL**

1.1 The following changes to the tender documents are effective immediately.

1.2 This addendum will be an integral part of the contractual documents.

**2.0 DRAWINGS****2.1 Mechanical****2.1.1 Plan M-03**

1. The dimension of the steam piping of the humidifiers between the humidifiers and the distributors located in the ventilation systems will be 38 mm in diameter

**2.2 Structure****2.2.1 Plan S-02**

1. All steel profiles that are subject to modifications (horizontal bracing, new unit support beams, connection plates, bolts, etc.) must be galvanized according to CAN / CSA G164. The application rate of the coating layer must exceed 600g / m<sup>2</sup>.
2. The primer for touch-ups of galvanized surfaces must be rich in zinc and comply with CAN / CGSB-1.181.

End Addenda 1

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EF997-210668/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur  
MTC080

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
R.096399.001

File No. - N° du dossier  
MTC-0-43086

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

\*\*\*\*\*

**ALL OTHER CLAUSES AND CONDITIONS REMAIN THE SAME.**